庸 庵 海 外 文 編

民嗣授為出使大臣辦理中外交涉事件悉臻妥薛福成前在浙江甯紹台道任內勤求實政功德著請將事蹟宣付史館立傳一摺原任左副都御 著將生平事蹟宣付國史館立傳以彰勞勋該衙 道欽此 都察院奏編修馮恩崐等呈奏已 年十月二 放

	光緒二十二年十月二十月———			
			•	

諭都察院左 奏任內 旋 卿派充出使 忽聞盍近 切處分悉 示篤念蓋臣至意欽此 縁候補 較惜殊深加思著照副都御史例賜 副都在吳鮮 年七 | 辨理交涉事 **如縣薛翼運著俟** 予開復應得卹典該衙門察 悉臻妥協茲 湖南泉司府擢京 服閥後以 屆差 知州 血

	光緒二十年七月十七月	
	七日	

**庸盦海外交遍**《凡列 宏恉者俟錄刻別稿 之一體也其四六谢 文編體例文後有評語暨 例 月先後爲序 或書後來事實頗足與文中意義相發明悉照錄以 奏議已有出使奏疏之 次晋次序跋次傳狀次書事次碑誌次記各類按 至增片後奉有 列茲擇尤要者錄之亦古文 恩摺暨循例諸摺片無關 「黻之語或敘作文之

一是編問有一二篇抵上海後脫稿因弊亦附錄郭侍郎原摺藉資五證 整亦附錄郭侍郎原摺藉資五證 資互證 以記絶筆 也

卷一 通籌 察看英法兩國交涉事宜疏及寅密陳標營積習難改將才宜保護片 **豫**籌各國 使臣合請 滇 附陳處置 緬 南洋各島添設領事保護華民疏康 編目錄 商事 新築酸臺 匪片辛卯 直 疏庚寅 計疏 疏 觀見片庚寅 卯

卷二 旟 密陳帕米爾情形片 五 與 英 外 部 商 定 派 員 會 立 請豁除舊例招來華民疏癸日 附 附 陳駐 陳派撥兵船保護華民片癸巳 緬 陳 陳 肚綱英員遵約呈進方物片癸巳 收囘車里孟 禪壓野 遊兩土司 人山地片癸巳 疏癸巳 全權片努出

卷三 英吉 保薦使才疏癸日 附陳密保洋員片癸巳 附陳的定虎 議定 附陳大金沙江行船片英巴 陳請展接電銀扦禦水馬片努口 院公共之理 **滇緬界務商務條約疏癸巳** 利用商務關荒 路關以東界線片努力 心疏致日 川使四國日記庚寅 

商洋諸國為民理財說王辰 論中國在公法外之害王辰 西洋諸國導民生財說辛卯 用機器殖財養民說王辰 使才與將相並重說王辰

槍礙說下王辰 **恩海外**文編了目錄 振百工說癸巳 海關徵稅敘略至日 澳大利亞可自疆說王辰 李德裕納維州降將論癸丁 **攷舊知新說王辰** 論不勤遠略之誤癸巳

卷四 答友人書癸巳 答袁戸部書辛卯 海 出使四國奏疏序奚巴拙尊園護稿序奚已 趙鞅論甲午 油 闘出入貨價敘略癸巳 關出入貨類敘略奏已 目見記事小と言門「目炎 處士曹君家傳甲守 書雨江總督何桂清之獄庚寅 書科爾沁忠親王大沽之敗 庚寅 書昆明何帥失陷蘇常事庚寅 **書沔陽陸帥失陷江甯事 敘團練大臣** 庚寅 紋疆臣建樹之基已田 日本國志序甲午 出使四國公贖序奚戶 庚寅 4

屋賃在タマ浴・上金ー 修復高子水居記甲午 白雷登海口避暑記奕已 書工商核給憑單之例癸巳 書俄皇告洪大臣之言辛卵 書霆軍銘軍尹隆河之役庚寅

當時猶以舊臺礮力較小不能遠擊眾論惜之 聖鑒事竊臣前在浙江宵紹台道任內適值海氛不靖 庸盦海外文編卷 吳杰管理南北岸礦臺擊中敵船兩次浙防幸獲保全 奏爲浙東新築礦臺關繫緊婯擬請 削 退劉秉璋采用臣之 百敕下浙江撫臣妥籌經久保護之 **用詹**梅外 女編 《 卷 撫臣劉秉璋調集准楚諸軍扼險守禦復委前參將 安籌保護浙東新築職臺疏已丑 條議爲綢繆未雨之 無錫薛 法蒸摺仰祈 福成叔耘 蕭山陳丘校刊 敵船既

岸小港口之笠山築大礟臺 築臺事宜候補參將吳杰幫同辦理仍檄臣督率稽查 臣迭次馳赴鎮海口門與杜冠英等相度地勢擇於南 **支應局訂購德國克鹿** 前面築臺 一營駐南岸之提臣歐陽利 座置礮一 **酸洞置酸**一 生的後膛鋼廠五尊派候補知府杜冠英總理 撫臣檄派駐北岸之總兵黃錦文等所部准軍 座置破 一尊前敵後路節節設險經始於光緒 尊又於甬江中流之兩石磯各築 尊北岸招寶山舊礮臺之下 一十四生的後膛銅破一 見所部達字等營分任工 一座安置新礮三尊金雞 尊

1717

役劃定 樂光派員驗收並議以新式利器必得熟手善爲照料 數營之用至光緒上 端緒臣以 磨擦光亮方兔鏽壞誤事因定給按年擦油之費專 吳杰管理惟提標各營自稱淸苦頗思分得擦費希 所領礙兵三百餘名代竣其役吳忠熟諳西法操 動非特毫無虛額抑且 潤密 聳提 臣 執 南 北 岸 分 派 之 說 爭 委 礮 臺 一 差 撫 功惟南岸各營稍形疲玩往往 温却り 地段各專責成數年之別淮勇趙事勤奮剋期 該營歸提臣統轄不便過爲催趙常令吳杰 て言風した。 一四年十月各臺次第告成撫臣 力願大局故每以數百人當 î 期限日迫工 -4 一程尚

天 始 恐致貽誤 耐勞尚 適 叫 垣 多得主 臣條 商 撫臣負無忍爭衛 因 懇 遂仍專委吳杰管帶提臣以 能撙節 調任交卸 之將弁! 撤 光光 が所定 檄 演磁責成吳 去吳杰崧 敷 派提標候補 新 用標營習 叉不欲 礟 駿 撫臣惄 榮尤本 經費本不甚 派 密 顯 拒提 知 氣 副 . 吳杰素有 最深彼 駿接篆之 擬將始終辦法 將陳勝文會 臣致失 所求 旣 が和衷さ 初提 功績· 不遂. 但思白 同

3

刹

罰黜陟 也今春臣由甯波交 新江寺に 為關鍵而珍護磁位操習磁兵專特將弁之 朝廷自有權 知吳杰参革之 伏讀 輕聽大抵莅任 臣在甯紹台道任內辦理礮臺目擊情形之始末 **惲吳杰之遇事認真因復造不根之** | 野鈔知吳杰果被參革職 寶第懇其劾去吳杰是時臣疑信參半甫 Ħ 一一一一一一一 後現派管理者 11 2.11 伊始未及詢訪輿論所致竊惟 和起程風聞提臣 多末議第念海防以 複致密函於 Ŀ 概量 圖自 闏

幽家數十萬金之巨帑付之一 行公論利害亦關 各營將士數年之心力亦覺徒勞殊爲可惜臣在 有所難安擬請 ·與提臣向稱 知輕重提臣調劑本標壹意求勝則不獨 有神至四川督臣劉秉璋山西撫臣衛榮光前 一勿再惑標營將士之言排擠得力員弁似於新 一無臣崧駿妥愼遴員管守鎭海礟臺並 大局若因身已去浙緘默不言臣心 和衷與吳杰並無私交特以是非宜 擲即臣與杜冠英吳 事籌之 熟可 知

奏 敕下劉秉璋衞榮光詢以守臺經久之策及吳杰平 要緣由謹具撂披瀝直陳伏乞 心之無他決不以臣言爲忤也所有浙東礮臺關繫緊 臣卞寶第離浙稍遠甫經到任恐有不及詳察之處然 功罪待其覆奏到日則臣言之虛實立見端倪閩浙督 臣素著公忠正得藉異同之論以資考證當亦諒臣 一聖鑒訓示謹

標營 再查定例提督專轄通省標營及各汎 礤 庸亀海外文編《卷 海衞等處南洋之吳淞 東招寶山之 東各要隘均日 兵遊 來武備 (吳杰經理其事歷任 輩圖得 積習太深無從整頓音胡林翼曾國藩等已詳言 密陳標營積習難改將才宜 派得 日精講求西法如北 建 力將弁管帶駐守未有專用標管者誠以 一建築新式礦臺莫不 差即視為 撫臣相繼委任所需經費皆 及長 利藪偷減侵蝕必誤 江 保護片己丑 帶暨 挑選勇營或另募 治北塘旅 所有舊式礦臺  $\mathcal{H}$ 福州臺灣廣 順 威

營絶] 吳杰聲望實 標營每思 不從未 鄭鴻章旋經 臣詳晰言之 臣設法 鎮海參將鄭鴻章之言屢求撤去 不相干當 乘閒 籌給故 及數月敵艦 名去年衞榮光以將才保薦吳杰而標 出歐陽利見之上至今浙東士民皆能道 撫臣衞榮光崧駿皆告臣以在 攬管臺務臣嘗以吳杰之當留爲新 劉秉璋劾罷有案迨劉秉璋升任 升任撫臣劉秉璋在 切用人立法亦由撫臣主持與標 犯口吳杰兩次開礮獲勝是時 督撫臣交替之 新 時 提 **吳杰劉秉璋** 臣 歐陽

競 奏 威望素著 聖鑒謹 臣是以不憚煩瑣敢再據實密陳伏乞 寒心宵。 以侵剋餉項為獻媚取容之計恐於風氣大有妨 一辦海軍整理防務苟稍有可用之才必當延攬而 而吳杰竟被參劾臣竊惟多事之秋人才難得方今 培養而護持之如吳杰者臨財廉任事勇操練勤 、增氣為營將者知守法奉公不能自全將 省之中實不多得乃竟終於顯蹶從此 激

摺仰所 卷聯絡議院官紳謹將見聞所及· 奏報在条惟聞義國羅馬都城 聖鑒事縮 奏為微臣分駐英法數月察看交涉事宜 國書已將各國互敦和好之意陸續據實 辨事臣是以暫 王縷陳之 一及其外部大臣等皆避暑在 ¥ 百在法國英國比國呈遞 による利 兩國交涉事宜 **一大・**ファ 緩 馳赴 年來西洋諸國惟英法與我 **亞城庚** 外必俟八九月後 交夏令瘴氣甚重 í

眉盒油 臣郭嵩燾初到之時枝節不 其所由來非一日矣臣嘗觀光緒三四年間舊牘前 情事 狃於 積習動 照辦者蓋彼之商 不知感商之以情而不即應絕 2權而妄思侵礙 艦 **少新**学先 夏禮等法 二强邦选 **軕要挾句結** 使如巴德諾 者有明係彼國訂行之款而 起乘之事 少口舌滋繁有明係中 他國協以謀我與之 展大 (以約 從前英 而公使 國 使 使 或

Į.

敷端皆係 餘年中冠蓋聯關 恨其得不償失各國始知中國之不受恫喝也一 往來酬酢察其言論多有聯絡中國之意不復如昔 諸使或退或死狡謀斯戢積案稍清臣嘗與英法官 手ずんだトー 情意既浹邦交益固也 欲索賠償竟不可得至今法人議論咸咎斐禮之 逐漸整頓風聲所播收效無形且 院常列高等彼亦知華人之才力不後西人也凡 ·壹意輕貌推原其故厥· た とまり 一覧/こと 出駐各國漸能諳其風俗審其利弊 有數端 則中國於海防海軍諸要政 近年出洋學生試於 則越南 一役法 人開釁 則士

情勢或可變通臣擬於茲 則 **麥**請 張矣内地グ 者設法維持隨宜 | 時及內外大 際遇 厠 抵外交之道與內治息息 有交涉事件可以相機度勢默轉潛 貨 籌措雖舊 相通如商 不厚矣

以得見君主 隔 來恐不免合力固請似亦當籌所以應之也 奏. **交涉事宜理** 、顏疑有薄待之意不無 一姓委任之 收權 遵 親政以來各使以未覲 鑒訓示謹 利而 一意抑 則 為榮君主亦必接見以示優異· 銷 函 咨總 臣叉聞外洋各國使臣互 外侮仰副 衙 私議屢見英法 裁酌總 期捷聲息而 新 聞 所有察看 紙中將 通

故可嚴於交涉凡各國使臣初到 禮節務爲周到交涉之事件不稍通融惟 書外其君主延請讌會一 言及公事此西國之通例也 領年小く同じまし 無 外洋各國 周浹今聞各國駐京公使以未蒙 不接見慰勞數語以示優待使臣鞠 風氣交際與交涉截然判爲 次聽樂觀舞會各二 臣到英後除呈遞 觀見片庚寅 國駐紮之

**有**质 資 請 小妨援照辦理· 事者何也西例公見 於煙臺條款多所要挾 則謂中西之禮 臣愚以爲今日有 小語之 當時議者亦頗多疑慮 中禮或 不同也然體成 論禮節·可於 不言公事即 同治十二 斬虚 年 而退海 禮 則恐 間成

聖鑒譜 門是否有案可稽似亦 餬 世宗憲皇帝 局宗純皇帝特旨准行 見理合附片密陳伏乞 使 原 奏疏據 一造使到京 海理 國令 西 圖依 出來華亦奉 足備考證臣為歌籌應付 西禮賜以筵宴未知禮 隆 部等

員副將王榮 設總領事者三處設正副領事者各 聖臺事竊 稱彭委員等周歷一 各島派員先後次第茶摺仰 奏為英國 日檳榔 在案臣於光緒十六年七月准總理 通籌南洋各島添設領事官保護華民旅 督 臣查 [屬埠 掇添 設領事官保護華民並通籌南洋 丁汝昌文 一麻六甲 和知府余瑞訪查 一光緒十 一十餘埠約計英荷日三國屬島應 稱 此次巡洋 一年兩廣督臣張之洞派遣委 亦 一南洋各島華民商務奏 如附近 一數處經總 石蘭莪日 衙 新嘉坡各島 門答 庚寅

各設 波 坡 領事 副 則 領事 各 有 領事華商 關係 事 國常 神等 應 倪. 先 緊要而南洋各島華民繁庶若 例聲 利 擬再答 員即以隨地 因 與該外部 因受 到日當經辦文 外洋各 無以明若 明中國 一數獎 始 明總 商定核 剝削 理 公 可 衙 派 照 兼籌各國則 門詳籌妥辦 領事官 給 殷商攝之統 憑照 會英國 務爲富强 分駐英 如能辦 外部. 統

4

隨時 較阻 所以 旅 居 樂 業 商 務 日 籌建設蓋枝葉繁則本根固耳 僅以保護商務爲名者各國亦視之甚重稍有交涉即 枝節横生亦實由於此然卽在 華商民與地方官無異洋人每有人命債訟等案均由 新智伊小文詞 学出 領事官自理往往掣我地方官之肘從前中國各口 則國勢張自然之理也中國領事之 在 (良由立約之初中國未諳洋情允令管轄本國寓 亦皆所至 他國通商之口必設 如歸而 西洋各國領事之在中國權力 領事以 他國不理政務之領事 目廣則聲息靈民氣樂 保護商 之 駐外洋者在英則 即游歷之員工 上 人遇有苛例 薆

有箱館 綦布形勢尤為 切近華民往來居住或通商或傭了 專設領事 嘉里約領事在 新嘉 與出 洞 重な人つて名 四 或開礦不下 原奏計華民萃居之地荷蘭 班牙則有古 使大臣籌畫經營建置 副 坡 一報有 領事在美則有舊金 事蓋南 The state of the s 百 I餘萬 巴總領事 日本 É 北美洲 ,則有! 蘇門答臘之 餘萬人 臣竊據不 有馬丹薩領事在祕魯則 與 長崎横濱神戸三處理 較密惟南洋各島星羅 即委員王 山總領事 日本各口选經總 西 日所 班牙雨 裏埠 有紐 柴和等所 見聞參以張 國所 約領事 理衙 屬應 車 或

覺周妥加以略有添 經費而以就近領事轄之 費無多就南洋各局 **庸** 宣海外文編 完 卷 一 用統計當不過六十萬兩總 關洋稅填下每歲提撥 領事兼攝或選股商爲紳董昇以副領事之名略 圻與西貢 百數十萬兩而近年 一寶贈等埠日 五 處 香港 他如檳 日新金山日 小呂宋英法 派綜計歲些當不過十萬金竊 而論祇須設領事上 柳嶼等處已可相機設法或以就 出使各 一斟酌 成半作 館所需暨游歷人 盗 虚 随 宜 措 注 要 亦 所 緬甸之仰江日越南 兩 國所屬應專設領事 原議以甘 爲出使 占 數員大勢日 , 經費約 〈員所 ļ 銀

阜息息有 須多 派惟 萬兩 盆較之 、觖望之端收權 派各國 狡 中 即二 所費 奚 育 十 倍 臣 資 與內政 相準 國 漸 使臣之用臣愚 年前美 三等之國亦由各使就近兼 添此十數 和通 銀. 毎歳中國と 利於無形 約合 國費 領 事者則 尚 銀流 為 開 慰 閥各國貿易總册以 銀 連情 兩 外 入外洋者約 洋頭等 人姍笑之 政日與民 ・ 絶達 處 國均 漸所獲 則 資

洋各 有 銷經費未滿十 )倍之而商傭 權實有保 可周轉者 一即就 一則內地之 Ŧ 開 寓. 護華 與彼 迎華 新嘉坡 任意苛虐即駐洋使臣欲與外 萬 一領事 鉯 民之責縱令妥訂條約章程必 地方官 國 金然各省賑捐海防捐所獲之款 四五萬 必更立形匱之民窮已甚觸恐 出洋所獲之利足資補苴也 貿易與各 一埠而論設立 商辦則洋官 其前後攜 在 被外洋. 國 厢 領事已 亦得 雕 寄 短甚鉅然 無管轄華 囘華者 藉 倘

效也 以領事 稍 知華 能 無我在 久迄 致 報 由 而 巳稍 領事之文又各 使洋宫有 救 亦 設領事 礙 而 因立 收固有之 如前矣誠 給彼 一約之 所 初 國開 利 能 國

未深持論實多隔閡當局者知其斷 啟猜 領事華民即為 原可略資津 /處驗民 之議幾調徒多耗費無甚裨益斯殆有 為望之 疑.但 無需另籌經費或狃於洋官駐華之 便爲說雖管 知其難而 船稽民數 如臣以上 過奢轉滋 貼 所轄竟無異管理地方者· 局外之 秃唇焦而 原可稍 流弊領事所收之身格費船 必敛鉅貲以 **视事太易者又或稱就地** 分被權. 求近效而其效最 難辨到 招物議今已 如 正不必攬政 彼 何 激而 此惟 此皆閥 例幾謂 不無矯 然臣 识以 領 枉 厯 照

立 國 國命 為最而 四國 /特華 認 可 阻挠當時頗 脈 境其苛 乃在 序就範 徴 南 根 可 取 英叉 外 無 或 諸 藝僑寓之西人 惟其政 救 周 禁其往來或胺 次之 意合 折至 新 剧 嘉 令不 今 荷 願 नि 雕 坡 我 商 墾 初 持得寸 甚 國 設 無異議竊 田 領事 明肅 領事 叉侵 開 一勢皆昔盛今 領事者以荷 礦 得 梅華民或 生計塔 呼應不 招商徵 外 英 相 部 貎 迎 籉 亦

秘臣崔 持初議至再至三與之磋磨先就 觀各國在英屬地設 則易者 無辭以難我 英 推廣 亦 稍露歧視中國之形近 國 國 漸覺其難想 君臣用意頗欲與中國互敦睦誼或不於 我有據理 囚催商 及早圖之則難者或漸化爲易失今不圖 地隨宜 以符原議至英國待我華民較爲公允臣 教言 總 外部先在 領事視爲泛常之 因勢利導始終堅持諒彼 理 領事即 衙 迎服該 門必 小呂 仍 外部 、肯速允! 宋設立領事 知 舉向無 商議請 照 出 使 美 新金 攔 擬 服

华 酌 設 庸 則 **死蔭** 從 知洋人 一體算 緊不參游移之見不紊緩急之序或稍有效可圖 長籌造 周 海外支編 (卷一 減默所有英國屬埠族 性情堅韌每商 則民生厚而不獨開商務財用裕則近憂秆 丽 創 以銷 員而檳 置度則眾志聯而兼可調敵情呼 外侮 之法荷各屬亦或較易爲力臣非不 榔 臣為海 嶼等六處亦當審其地勢 事必多波折然茍不憚筆 京陳伏乞 設領事並通籌南洋各 外數百萬生靈起見不 蓋 而

<b>肩</b> 盤海外女易《谷一					奏	皇上聖鑒訓示謹
た。 た。						

立君 聖鑒事 准總理各 奏爲愼緬 國 を配伸小と同じてい 印度派兵出境進據緬甸維時出使大 存心 分界再籌通商蓋 凅 竊查 佛守十年 時棘手恭 國事務衙門密電疊次與英外部會商 **分界通商企應豫為籌備** 則辦理通商 期遣使資獻儀物其界務商務兩事則擬 一倫敦使署接管卷內光 而事宜疏辛卯 **相密映仰** 因英 貢之例旣不可得始議定由 意商務若 使英國獨 七 臣曾紀澤 年冬間英 初議

延 原 ノ 將 人質 悉 有南掌國南 自自 中華之國黨英人果將潞江以東 邊界之 中國之便曾紀澤轉答總 以東之 有 郎洋 就當時英 均留 地自雲南南 有撣人 所謂薩 緬 為屬國責其按期朝貢 甸 後患 各種或 爾温 外部侍 界之 而 温江東抵瀾 理衙 外起南 留為屬

論數次克蕾始云英廷 制造が小て同 **X** 所併其商貨匯集之**區調之新街洋圖譯音則** 幕之 艦越 商 八募雖不可得其東一 東龍 巨鎮英人 新街昔時蠻暮 國立 埠山 1後貿易亦可臻繁盛且 外百數 此則形勢與被同之利益 下游之北檳榔江下游之南向爲滇 以其為 1. C.Y. 可在彼設關收稅據參費官 十里在厄勒瓦諦江 已筋脚 全 土司之 三十里有舊 和菁華所萃斯 .... 地頗大後 緬之英官勘 一允將大金沙江 即大金 八募城 似肯 亦與彼 而 乃悉爲緬 臉 未許迨 沙 為入募 分フ 爲 地 甸 袻

居(五) イタン一名 邊界應由中英兩國 一條第 約章及貿 另立專章等 端緒因與 大局 務之 似尤較 修印明 外 相 紀澤與 闹 船合蓋外部所 部 因在紫臣竊釋總 年六月總 派 十年呈進方物之例第三 得潞東之地 國派員會 外部會商之 書節略存卷暫停不議旋 員會同勘定其邊界通商 也 理衙門與英使歐格 珊 1/ 爲勝曾 節 理衙門與英便訂 略雖措. 此 地 澤以商 一翻詳 一條中 事宜 立 即

辦則彼 國家亦暫置不理然臣近聞英廷正 理就今日情勢而 我進退失據臨時 盒海外文洞不卷十 未嘗催問· 屬總 從容而我倉猝彼諳 築鐵路通接演邊之意議者咸知彼俟布置 則他 延擱巳 派幹員馳往演 日通商亦可少滋 理衙門與勘界大臣之事然使明 論商務須從界務生 人為辭來相促迫勢不能不職允開 竭蹶成算未操 緬交界查看形勢採 練而 流弊夫審度 我生 ,與進 斷無不受虧損之 根但使 疏彼指注已 羅勘辦界務 利病隨宜 詢礦產 分界能 周

**詳查密訪不能** 東西亦五六百里果能 為歐 ·豫籌查探邊情又非賣之驅更不可惟是分界固 計議者大抵英人所稱願讓潞東之地南北將及千 轉音臣閱 脫之地誠係綏邊 之虚惠 而緘默不言坐失事機則咎在使臣若 外洋最新圖說似老撾已歸屬暹 得其要領而其輕重緩急之大勢則有 何暹羅 又非計之得者蓋南掌撣 保 將南掌與撣人收為屬國或 小之良圖惟查南掌郎老 地恐轉爲外 欲先

或爭 八募者亦可爲 拓邊界之 記手ト 111 八募之地雖為英人所 否伺有自立 間 彼或 不得臣轎有五處馬夫 緬 大於南<del>掌</del>稍能 て三世 | 向恃强| 反將 論非謂區區邊界足增中國之大也臣 通 西南 順箭等府邊 1 ...... 勘 至大金沙 不靖吞 國 隅木多不甚清晰之界若 以定受與不受其向 自立且 徼· 滅滇邊 沃下 肯舍其曾 皆可 張本岩 一素服· 鞏 事 固矣 至曾 4.74.1 將來竟不與 H 進則退從 司 經 國 騰越八 之化若 默許さ 附 緬 紀 甸 收

倘 邊 江 进近 可使 來 則通商 築鐵路 四慮 關 洋 海 业 圖 小金沙 稅 邊 削 來 直接演邊 調 擇 稍 緬 境夫 遠 運貨當 可與之 界設 長江 揚 萬 全 办 英 金 子 俱旺. įΙ 領 IJ 遇 奶 江. 事. 經營商埠最 纩 宁 我 逝 地 若 故界則被 最 事動受要挟 我 一商之 則迤 進分大 之源. 誻 利三 界. 西 為長技 則通 窺 金沙江 慮 藏 知江 不能 的 慮 心 入塡 我 銅. 在 源 之 距 稍 利

前議節略於不顧且 **原延宕待我相忘** 動迭 五 一處皆在意計之中臣又竊慮英人於此數年 人演境窺知礦產之富或且 其前說力與相持或能 必竟受而故以 動遠 **駁** 嚴 議 相乘琉球 事 略之名外洋 稍 及朝鮮矣竊思英 件與前不同亦可伐 謀國之 滅而越南隨之越 人 乃 催 此 相嘗試固未 道莫思乎為敵 勘界或更遇事要求悉置 各國知之 因此 漸 利展界務各 廷前議節 狡謀五 一稔突所以伺 敵謀而收 <u>u</u>] 知我若 **所逆** 加 蓝地 緬 內壹 甸 或

敇 彼 許 貴档 न Ż 相 强 洞 萬難允 日 悉而 弱脆 問 文 勘界時 舊識 諭 透派 不妨 關 國 與總 堅朝當 可不 A 員 分途 求之 地 理. 依 海· 據 前 重 指 衙 勘界定 門面電 駹 (偵察 風 辺 重 調 期 如南 一綱喜 與分界 相 間 (温蓋 掌 詢 符

前 難遽翻異臣不過多費筆舌多縻日 陳伏乞 敢不罄其愚忱謹摹繪隕緬交界及南掌撣 圖赤呈 速效斷不 覽 因邊疆得失. 島海外文編門卷 侍郎克蕾會議時爲最多今幸一 所 聖鑒訓示誰 有滇緬 臣閱卷中節略係英文參贊 致 、動關緊要且此事為中外 別有損礙抑或冀得寸 分界事宜 壽綠由理合茶摺 **信馬格里與英** パ以與ア 、均未更換彼 得尺稍 西 全局所繫 一薩磨 補涓埃. 福域全

は発生の表情をなるという。							奏
		,		 			,
				:   			
				! :		,	
			·	•			
		neratika di 1924					

處天主教堂多被焚燬武穴被殺教士 間長江 奏爲英法 聖鑒事 明定罪而英法 分別治 分別教案治 竊臣承准 係英籍迭 本治 兩國 下游教 ; [\_ 標 教案奉 安星 本治 總 告英法外部 三國使 一計蒸摺密陳仰 理各國事務 出蕪彻丹陽無錫江陰南 涉旣廣關繫較鉅謹就見聞 標之 .臣尙忿爭不已 計 · 拏匪犯或立 外 部知知 衙門電信知五 祈 及洋關扞手 一于駢誅或凯 認真 促迫 所

鼓愚民之術 此案 然是說之流 有烹食小兒之 按舊 居 记謀寖萌要挾 中國 夘 說謂天主 始 何時議 洞悉情 也思 於何 說彼時· 勢 教徒迷拐幼孩挖眼剖心用 民之莫釋疑忿者信迷拐幼孩之 時. 意句串 初 前 臣竊維匪黨之 **外則人心之篤信者眾猶憶同治** 儒 能言 一曾國 中外懸隔 顧炎武 氣協以謀我遷 所 起 初聞挖眼盈壜 著那 得肆焚掠者 **偶得傅聞並非事** 國 |利病書亦 簧

厂厂厂厂 專 眼剖 學者亦 時が記与小して同じていた。 請 此案 無 疏 質 特 杉轕滋 虐 辨此 謂 紹 無心 歐 則辭 心 付 可 八之事 不能 說 慈 察 將 眼 笔 恫 為宗旨近者禁熙 奴有會禁鴉片 國習不爲 誣. 一葉之 以曉 則在 抠 臣於當 之 天主 物 腏 恩民 怪者 教徒所崇奉 尚欲禁之 小官 必灼知舊說之 列在幕僚. 訊 究 將 即被之 員先懷疑慮曷藤 而 何 之豈有: 其事 以禁彼匪黨 Ë 和於 者惟 頗 残 翁 夘 訛傳 梗 酷 虚 訓 學醫 至挖 穌 榧. 肌

若爭 穌本意濫 侵 天主 端 重的グラスル 教 一教雖 者之 事. 於 慎之於 風氣重 稱 託跡 招納. 地者其民猶有從有不從告 規 以多事 為善自 微 覛 不擇良莠教士 八門 特 矩亦 教 也. 割越南皆以護 務 臣非謂洋教之 歴代教 **為護符且** 猶 F 週 ~有事鲜 國 僧道之不 創 增 八數 男女無別 不自為述拐難 竄私說 并 無損於 教爲名 價 能 年 西 漸 | F 淵 國 ۲ ۲<u>۱</u>۱۲

深 堂華民 縣 前 縋 德義等 惟 挾 安 由 妥籌約束之法本係 彼 制 入教之 臣 今思之其中各 紛擾之患中國 國 能 列衣 當照會各國 制 以 冠 救 爲 民立! 預 類是也 中鮮慕 一女教 與変 者積漸使然也當津案 許 條. 使 [基嚴· 議 臣. 内治之 洋 章程、 人傳教 修 異端 哲難 大權 要政非各國 終 觚 教章 非善策近 孤 旣 始 在 者. 不 約章 旁落 彼 程. 及 初結 俱 來歐 無復 齟 所 經 得

救.利 精來 다 未必 於彼 所 地 同意仿 鄭尤者 徐與磋磨 行而悉 之 教 爲 不可 西洋 民 相 或 聽 機 彼 胍 有武穴一 四。 華 限制 旣 訟. 知 公教士 但盡 人之 便. 就 我能 與之 如擇其可行 法要 時 之 理 **分心力** 圍 在統籌 論 即 庇之 抑或俟武 可循序漸 而先 自 類是 全局. 國立 為商 因

部 百月を見とせいしく日間になった 要著宜令各省 保護將來爲說而意則 **以顧全** 以收意 責稱兇多誅 與爲合從之謀俄美義諸 復 有 奮其全 (自熄 注力查 外之 两 州舊案未銷乃二 國 至辦 權 一力密聯英德 局 禁 利英 格 為辭而意則在各便其私圖 一題名 匪徒 外嚴防 理 德恐法之 勿再滋事杜 國使 帖則風不起 觀變於臨事 外部意在 國 得權利 **從而** 無益可允 廣 成 附之彼 |被藉 -11. 而不 臣愚以 不變之規模 樹聲接乘 瀾 经結法 自平薪 H 爲 居 以賣我 和約

求 粉起 甚催 厅宫沿 求 欲別訂章程 數 之 閲 既保 見矣惟 貨額 夕 111 彼 以後. 现 7 被讓 撤 隱 漣 賠款多認 以應之昔曾國藩辦理津案雖 局 即 人咸諒其心之 調處分自 民事政聲較劣亦可允也但 權 彼 藉護教 利且使彼教 欲以不肯保護之咎株 爲名迫我以 足折服違人之心 外並 償費在 我 所讓也今諸國 Ě 並 盆恣橫自當 荷無大 不能 知其事之 而泯其吹 連 損 須 行之事或 時謗 乘彼 可允 Ell 、堅定 妥協

寫今之計似以設法速結爲受欲求速結 議善後章程爲妥又聞英法德義俄美等國多駛兵艦 期を見けれて同門では、 涿紛紜或稱所費 往來中國海 知之而 之資未肯建 兵艦 大者酌護其小者爲妥即 亦宜 孤.且 則彼之 先肆要求也似 悉數調派 以保護彼教爲名俾知我之所費亦不 氣平而我之 闽 結彼勢盛則所搖愈奢時 面 不貲或稱相機行事臣竊謂南北洋 分布 皆以保護教務爲名外洋各報論 不如暫隱勿宣俟結案後再與 理直我之氣亦愈壯矣臣 各處隱備非常旣示 約束教士之法恐彼 艺 似以堅持其 則所謀

陳伏乞 聖明俯察末議 案是否已結耿耿寸哀略抒愚恓儻家 采擇大局幸甚除前已 擬治標之 万漢字子の言語組 見聞所及妄爲揣度 有英法 ·總理衙門暨 兩國教案分別治本治標緣由理 計四目前之學 南北 未 知 具面電陸續許達 洋大臣湖 近 者 日情形是否相符各省教 如此以上 **廣督臣用備萬** 總理衙門外 一說不過就

**青鷺海小文洞でなる** 爲從前所未有匪黨 皆係造撤勇丁 帖. 再此 國家受無窮之累其情甚爲可惡其案較爲難辦惟 名目始起於 激發眾怒事 旋募旋松 迨 為獨熾其初立 次焚燬教堂 [4] 入會者眾不免恃勢滋事今 陳處置哥老會匪片辛卯 四 肵 旭 一殿 則率黨縱火事畢則潛蹤四散此 一會之意 逞 一定整教 流行於湖廣厥後湖南營勇立功 氣勢較盛蔓延較廣竊查哥老 數十萬 時之意 人而 派在 傳聞係哥老 Ħ. 哥老會之風亦遂於 相救援互濟質ラ 會匪散布 則

習在營中者爲多 嬗亦可杜 出然自楚 於 鄰省添營 湖南勇丁 或仍在湖南募勇則舊 各營傳染之患至現有之營果 郎或散 極盛迄今幾一三十年其風當 或值 一輕募亦不宜 (勇佛哥老會之淵源了 鄰好臣竊謂自今以後 經費支給亦宜 倡率之正兇 歸鄉里往往 輕 挂籍 者已逝 抵 曾 會

インアクラス

入會不入會但查其曾著功績而處境會困者似態 事端其有身經百戰保權提鎭撤歸田閒者不必問 心告訂之脅從概不批准以絕仇怨誣陷之風訪獲之 籌處置哥老會匪專主內嚴外寬之說但問其有罪無 保全實多斯皆銷患無形之術也抑臣又聞曾國藩嘗 各省大吏酌量位置與藉 有司之事要在爲大吏者督同司道府縣從容撫綏恩 惡黨不能感眾洵可謂拔本塞源之論矣然此係地方 目必置重典以杜煽誘猖獗之漸傳善類不致自危 不問其是會非會禁供攀以孤匪黨免株累以定 一差 以濟衣食需費無幾而 至

					奏	聖鑒謹	合附	威並	
		       				謹	合附片具陳伏乞	濟月計	オクで
							伏乞	不足處	73.77
	   			,				<b> 松計有公</b>	\\ \
					) 		į	<b>酥</b> 始非	
								急切所	
; •			<b>,</b>	}				<i>-</i>	
			•					爲力也理	

計 聲教列爲屛藩或雖 商 聖鑒事竊臣查中 同治 奏爲坎 而奉命維謹稽之西域圖志知八城邊 議 府 初年湖北 須地名 與 中 期妥結恭 巨提 一圖爲藍本臣嘗觀 英外部商定派員會立坎巨提頭目疏王辰 國派員會同英員封立新館以全兩屬體統 「則昔年中國所屬之囘部實已可得其梗 回部被英兵攻擊逐其頭目选與英外 所刻 摺密陳仰 國间疆之 未設官 統與圖實以康熙乾隆 而正 外向有羈縻各间 亦 統圖所詳疆域參以時 朔是頒或雖未人 外尚多屬地 部遠慕 憲

者祗 慈嶺 外遂 庸館海 沙金 則皆 駿駸由 惟 此 服 一兵力吞併浩罕布魯特哈薩克布哈爾諸 下數干里 日成豐同治 西南厥地 兩 屬於 以多事即如坎巨提 EII 部·蓋 五錢 度 北嚮有與俄 阿富汗 削 例質大 而 年閒 新疆識略之乾竺特 横數百里戸口約近萬人歲買中 巴 達 **過來阿富汗為英屬國英之大** 中國 克山魯善什克南 緞雨端 國爭雄之意而中 內寇 部。 近年屬 近喀什 不端未遑遠 知何時 同之人頁中 一統與 膨 **五罕**諸 爾南界在 國西邊之 圖 略 回 俄 部· 回 部 國 擴 國

於本年正二 兵侵坎 什噶爾告急之舉則以英人 爽之 大块 境 北 旭 巨提該頭 收其內政之權去年 心 勢 情 節 ・ 言画を含むっ 抵 Eli 月別屋承總理各國 維城· 門戸 都 計 、該頭I 英外部 連戰不勝率其逃眾詣卡外 巨提 山意在扼 獨今 築 臣詢 夏 踞·師 秋 費以助彼整理防 事務衙門電信· 知英兵修築 扼此隘 開坎巨提已有 碳臺俯臨 英 兵所 坎境 杜 國 洓

論外 原電光点 與專屬 坎 示懲 **酋聲名素劣勢難** 部 人頁中國之意派 心則 語言 僘 一 |閃爍其 等語臣與總理 者叉稍 里晤商 不同 祇 初次存坎之 而窺 因坎 俟印度總督議覆 必使復位該 彼隱情 衙 餌 可酌就 門往 罪恶甚多 說既甚游 **頗以俄燄方張** 外部之 既係 電商 ·輕慢英官 一辭與之 頭 移而必欲 兩屬之 安籌辦法. 理 國

員其為 青粒每小 封. 選立 中國 **際**統 或 日祗 俄 巡 派 撫 須 膒 質 屆 會 選 班 琿 女品がジー 春英守 派吸之 克 廣違 Ż 昉 訂 派 **猝效尤**竟 同 原委也 彼 英 安 (員前往 向 員 瀰 謀於是日本 IL 香港其 爾 和衷安辨 、 月 二 封立 計 田 英屬 惟 臣 較 于 數 初 與外 尺 滅 皆 即 禮 一寸尤不 國該員位 **一年來西洋諸** 琉球法 部 係 可蔵 E 中 現 商 展至 力 訂儀 總 事. 國 5 艺 次應稍 爭 此 理 節華 地彼 與英 衙 取 屬乘 鮮 越 門 國 居 延 族 英 肆

以立 總 小肯合棄 一角為轉 乘 一俄法 肥 1132113 諸大 圆我 稍 動彼 矣除詳 稍變 稍 示。 邦 爭 可藉保小 琉 見中英 細 齗 回 情形暨 兩 與爭稍 爾部落 球 體 制 傳答 越 國會 <del>交</del>誼 緬 之前規似 爲 ր 國 英人 國必度 少雖 知 意料之外 兩 三尸 選個之 亦當 節 局 載 無 劉 國

庸盦海外文編《卷一				奏	皇上聖鑒訓示謹
宝.					

再 **寿**经足工小 、服中 得之 起而 國 囘 濫 歷 則可居高 噩 て 三世 とぶっこ 國迄今尚喝 自俄 南小 其脈 以無著 邊 為之防选 列 經營注 爾 英 部 發 臨 兩 名 則 形 间 越續實 片 附於英屬 部 隅 國 落 | 分 爭 環 何 壬辰 居之 嚮 從前隷 英 然既為 i 孤 地 我 知 阿富 而 地 噩 最 迤 **险**受逼 北迤西 圍 峻 汗•惟 羈 國 東 脊 也

俄 対グママ系 名遠 地 勘 辦• 許景 地• 順• 明界址· 逈 境. 其 澄. 借 俄 欲 兵遊 使 會 其 以免 意 獵 與問 同 帕境 逾 H 俄 等語 在 國 窺 勘 則 地 纐 月 其 卽 丽 思 歸 英藉 事 中 醴 削 惟 聞 英 俄· 地 英 慮 於 圖 亚

員赴 雨盒好 部 國 此商之俄外部 英則俄 惟 爲 帕查勘再行 則 公其之 · 飭駐俄英使與俄外部商辦據稱英俄須各 外女易應於二 地 較易商量也今 地 據其自 稍有畏憚也 則俄難改前說英亦不乖 臣前接總理 三變其說每變則 定議夫前 兩國之意皆不甚以爲然似難 巨聞伊犂 日中國 日俄 益徙而 定約以來俄 所以 所 本謀臣前商 願合英者 欲擯英者 爾 勉 派

界勿使藉辭推宕以期與英使為公地一說既不能行惟有由 俄· 則 勞 永 逸 當 有 亦漸 城 密陳伏乞 把握英雖不肯顯 異志事端百出更費躊躇 由總 一意計之中 俄商辦之事 理衙門 筋中 國 浹 怨

據臺灣窺犯江浙閩粤招誘平民弩爲死黨寇 聖鑒事稿臣溯查 國朝順治康熙年間始 商民而廣招徠 恭摺仰 海騒動不能不創立 時勢互殊例意日 南洋貿易 偷渡私 與民休息不 回者。 ·禁例以大爲之防凡間 一變擬請 欲生事海 祈 經拏獲即行正法厥後臺 時因鄭成功父子竊 外康熙五

懲治貨物 创 ノンコンジル 衆 恩令五 承平 圓 將 ź 棹. 準回 噶羅 孤寇黨明釁 欽 廣 此乾 巴充當 日海盗未 隆十 ほう 甲必 歸者皆 四年. 殲• 鄰交未 陳 奉 回

必 庇之 前 祕 魯 往 保 商 也 近 惟 佑 條 約. 國或 涵育 恐 道 國 江 庭 誠以今 周籌 뗊 古 安全美 筲 常住 巴華 邇 和 約 於 惟 第 國 條 款 或 條·華 輸 約 圆 第五 亦 至· 隨 漸 一何 時 於 能 車 閉 無 出 與東 於 亦 條· 往 洋 湖 關 獅 囬 排 民· 或 聰其自 思 通 與美 卿 他 我 國 重 國 領 得 再

派道 箘 國 民情 肟 約計 由 遙 為 沿海 覈貨桌 統 新嘉 廏 報· 坡 易落地 臣 自 之 茲 總 據 而 飯 如 產 菲 稱 事 業. 南 所 洋 屬 則 年· 刪 到 留 權 華 任 閩

湿 銜 印 長之查 勝言 行 之 洋 削 謂 狹 华 完焉更之 沿 者深矣 **(花榮辛** 省籌赈籌防 偷 挾貲 餘 强 運 华· 卷一 偽造 軍 取 囘 侵擾等 其箱 觀 國 陷 火 朔 服 及歸計 宗黨都 篋 多捐 濟海盜 契 参 拳 有 無 肆 行 捐 鉅 瓜分者有 則皆蹙 款·競 國之 囚 爲 里 索逋 有謂 之 逋 調其販売 ·訛索種 心。 邀 額相 知 拆 貽 其 累, 輖

蓋黃遊憲 保富 能安彼身家者 之法肇 體察既 多其俗雖是 於 新草 今濱海 周官 深見聞 何 懷 之所中" 則待之 賤視之尚能 遠之謨陳於晉子 民 熟故言 除積 開 國 选 持 拒 自有 出洋之民數百萬 殷阜· 之詳 其自 過 性何 有裨 便衣 此 賘

之思也 累朝深仁 及今而 **其**鏬以滋 擅幹人 (請將) 國 致華民! 才操 不爲之 不準偷渡臺灣舊 於彼也 擾累爲淵歐魚爲叢歐 厚意澤 計必至憂 戸曉遂· 開荒島為巨埠是 驅禁之 及今 不思聯 究化 政也特以約章初立之時未 使 而早寫 為指臂叉從而擯絕之是我 上埠是犯自什 遠 豁除 被・ 空查前督臣沈葆 其非計也· 曾奉 

敕 明舊 重的メノフンジ 總理各國事務知 俞 華民事 允省 例已改· (E) 分途 照如是 知· 並維 以 同 紅東民 切實態論奉 敝· 4 律 衙門 **祚擾之端由** 否額 紛 保護 怨 於此迄今海內交 不滋 訪其平 融 中外 煩 細 華 擾: 海各省督 **上聲名** 之 可 )畛域· 以收 良

奏: 硃 鄉之 、 招徕 終 由 批該衙 應 是疏於光緒十九年五月十六日由英偷 公非淺 聖鑒訓示謹 如所請 月初十 門 .... 日奉 議奏欽 擬請 · 器 招 此總 盆 Ħ 熙而 憑陳伏乞 明新章豁 一旦有事級急足 理 荻 衙 <del>[</del>H] 於 除舊禁 初四 護商民 枝紫

**敢下刑部將私出外境之例酌庸盦海外交編90卷** 硃 筵 樜 出 者接律 依議 山 示 推 ・睫褕 H 菜與內地人民一 欽 H; 此 懲治奉 使大臣或領事官給與護照任其囘國治 凡良善商民無論 一律看待毋得仍前藉端 在 擬 洋久暫 删改 重 婚 由沿 娶生息一 海督

軍 輕侮 氣以 記げり 數不多經費不裕勢難 勢從前兩廣督 自壯近 流寓 色相 洋通 少成多未嘗不 陳 有成效則海軍省養船之費· では田野ない 极 外洋華民往往以勢孤氣餒爲他國 者 例莫不 以手 **中國** 名而著 臣張之 海軍各 派撥兵船 保護商民片奏已 願 额調為從前未有之光龍 供 給 洞留議 分撥兵輪久駐 艦 亦嘗処歴 保護商民傳旋 船費稟請 复艺 酌派 新嘉坡路埠 痾 居者 未 華民 惟 就 資. 所 旓 稍

亦之力備 视 謹 臣 之 办 华. 屬盆使 必成臣 地理、 務之 領事黃遵憲 之 正 衰 繋 之 軍 質 之 强 弱 繋 是 以 有 招 護 華 民 之 請 蓋 華 . 領事權 合 附片密陳伏乞 雖 機 弱 利導據稱閩商未 倚聲 强弱繫之· 拨. 商 削 四